

? UbUXU`]a `? fmdhc!:]YVYf. `K UW\ gYbXYf
A Uf_h`i bX`bYi Y`=bj Ygh]h]c b gW\ UbW\ b

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`7\ UbW\ b`i bX`< YfUi gZc fXYfi b[Yb`XYg
_UbUX]gW\ Yb`? fmdhc!A Uf_hYg`&\$&(.`K UW\ ghi a ž
F Y[i `]Yfi b[Yb`i bX`]bgh]hi h]cbY`Yg`=bhYfYggY"

K Ug`G]Y`ØVYf`XYb`? fmdhc!A Uf_h`]b`? UbUXU`k]ggYb`gc`hYb

< YfUi gZc fXYfi b[Yb`Ui Z`XYa `? fmdhc a Uf_h.
? UbUXU`]a `: c_i g

8 Yf`? fmdhc k Å\fi b[ga Uf_h`]b`? UbUXU`g]Y\h]g]W\`XYfnY]h`Y]bYf
F Y]\Y`j cb`< YfUi gZc fXYfi b[Yb`[Y[YbØVYfž`X]Y`gck c\`c`_U`Y`U`g
Ui W\`]bgh]hi h]cbY`Y`=bj Yghc fYb`VYhfYZZYb" `=bgVYgc bXYfY`X]Y
ghfYb[Yb`fY[i `Uhc f]gW\ Yb`F U\ a YbVYX]b[i b[Yb`hfYhYb`U`g
Yf\YV`]W\Y`< ØfXY`Ui Z`k Å\ fYbX`[`Y]W\ nY]h][`UVYf`Ui W\`Y]b
[Yk]ggYg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y`G]W\ Yf\Y]hga YW\ Ub]ga Yb`XYf`6 fUbW\Y
Yb`hgY\`h"

F Y[i `]Yfi b[Yb`i bX`? fmdhc!9H: g. `9]b
f]h]gW\ Yf`6`]W`Ui Z`&\$&(

8]Y`_UbUX]gW\ Yb`:]bUn]bgh]hi h]cbYb`a i gghYb`]a `YfghYb`< U`V`U\`f
&\$&(`Y]bYb`XfUa`Uh]gW\ Yb`A]hY`UVZi gg`j cb`]bg[YgUa`h, ` &
A]`]cbYb`8 c`Uf`\]bbY\ a Yb`"8]Yg`]gh`Y]bY`X]fY_hY`: c`[Y`XYg
K YhhVYk YfVg`Xi fW\`bYi Y`? fmdhc Zc bXg`]b`XYb`I G5ž`k Ug`XYb
8 fi W_`Ui Z`X]Y`: YVØ`fYbghfi _hi fYb`]b`? UbUXU`Yf\Ø`h"8]Y
7 UbUX]Ub`GYW`f]h]Yg`5Xa`]b]ghfUhc fg`f7 G5E`\UVYb`Ui » YfXYa
ghfYb[Y`J c fgW\ f]ZhYb`ZØf`GhUV`YW\`]bg`Yf`UggYb`ž`X]Y`U`g
K YfhdUd]YfY`[Y`hYb`"6]g`5df`]&\$&(`Yf\U`hYb`D`UhhZcfa Yb`Y]bY
: f]ghj Yf`Åb[Yfi b[ži a`g]W\`XYb`bYi Yb`J c fgW\ f]ZhYb`Ubni dUggYb"

9]b`d c g]h]j Y g`=b j Y gh]h]c b g_`]a U`gWk UZZY b

8]Y`Øb[ghYb`N]b g gYb_i b[Yb`Xi fWk`X]Y`6Ub_j c b`? UbUXU
_Øb b hYb`g]Wk`Y Xc Wk`U`g`? UhU`mgUhc f`ZØf`XUg`=b hYfYggY`Ub
? fmdhc k Å\fi b[Yb`\YfUi gghY`Yb"6Y]`b]Y Xf][YfYb`9fhfÅ[Yb
hfUX]h]c b Y`Yf`5b`U[Yb`bY][Yb`=b j Y ghc fYb`XUni žf]g_Ub hYfY
=b j Y gha Y b hg]b`6Y hfUWk h`ni`n]Y\Yb ž`k Ug`XYb`? fmdhc! A Uf_h]b`XYb
_ca a YbXYb`A c bUhYb`ghÅf_Yb`_Øb b hY"

=b gh]hi h]c b Y`Y`=b j Y ghc fYb. `9]b`5 i Zhf]Y V`ZØf
? fmdhc k Å\fi b[Yb

9]bY`Ghi X]Y`j c b`? DA ;` \Uh[YnY][hž`XUgg`g]Wk`XUg`=b hYfYggY
]b gh]hi h]c b Y`Yf`5b`Y[Yf`Ub`? fmdhc k Å\fi b[Yb`j c b`&- i` j c f`nk Y]
»\fYb`Ui Z`bi ba Y`f`- i` Yf\Ø`h`Uh"8]YgY`9b hk]W_`i b[`]gh
VYgcbXYfg`VYXYi hYbXž`XU`]b gh]hi h]c b Y`Y`=b j Y ghc fYb`c Zh`U`g
GhUV]`]hÅhgZU`_hc f`]b`Y]bYa` j c b`J c`Uh]`]hÅh[YdfÅ[hYb`A Uf_h
U[]YfYb`i bX`ni bY`a YbX`VYfY]h`g]bXž`X]fY_h]b`? fmdhc k Å\fi b[Yb
ni`]bj Y gh]YfYb"

Ni _Øb Zh][Y`DYfgdY`_h]j Y b.

K UWk ghi a gWk Ub Wk b`ZØf`? UbUXU

8]Y`VYj c fghY`YbXYb`J YfUbghU`hi b[Yb`k]Y`X]Y`7 c b gYbgi`g!
? c bZYfYbn`&\$&) `]b`Hc fcbhc`_Øb b hYb`U`g`? UhU`mgUhc f`ZØf`k Y]hYfYg
K UWk ghi a`X]YbYb" Gc`Wk Y`c Wk`_UfÅh][Yb`HfYZZYb`ghÅf_Yb`b]Wk h
bi f`XUg`c`_U`Y`^2`_cgmghYa`ž`gcbXYfb`ZØfXYfb`Ui Wk`=b c j Uh]c b Yb
i bX`XUg`K UWk ghi a`bYi Yf`GhUfh`i dg]a`? fmdhc! 6YfY]Wk"8]Yg
V]YhYh`Ui Wk`7`Ub Wk b`ZØf`X]Y`VfY]hYfY`5`_nYdhUn`XYf`HYWk bc`c[]Y
]b`XYf`6Yj`Ø`_Yfi b["

8]Y`9b hk]W_`i b[Yb`]a`? fmdhc k Å\fi b[ga Uf_h]? UbUXUg`XYi hYb
XUfUi Z`\]bž`XUgg`hfcm`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`gck c`\`F YhU]!`U`g
Ui Wk`]b gh]hi h]c b Y`Y`=b j Y ghc fYb`c dh]a`]gh]gWk`]b`X]Y`Ni`_i b Zh
V`]W_Yb"8]YgYg`K UWk ghi a`gdchYbh]U`nY][hž`XUgg`? UbUXU`Y]bY
GWk`ØggY`fc`Y`]a`[`cVU`Yb`? fmdhc! A Uf_h]Y]b bY`a Yb`_Øb b hY"

< UZhi b[gUi ggWk`i gg. `8]Y`]b`X]YgYa`5fh]_Y`[YÅi » YfhYb`5bg]Wk hYb
g]bX`X]Y`XYg`5i hc fg`i bX`gd]Y[Yb`a`Ø[`]Wk Yfk Y]gY`b]Wk h`X]Y`j c b
?]hWc`A YhU`g`=b W`k]XYf"8Yf`5i hc f`\UhU`Y`5bghfYb[i b[Yb

i bhYfbca a Ybži a 'X]Y'F]W\h][_Y]h'XYf'VYfY]h[YghY`hYb
ϕZcfa Uh]cbYb'ni '[Yk Å\ f'Y]ghYb/'YXcW\ '_ÖbbYb'k YXYf'?']hWŁ
A YhU`g' ϕW'bcW\ 'XYf'5i hcf'Y]bY'gc`W\Y'; YbUi][_Y]h'[UfUbh]YfYb"
8]YgYf'5fh]_Y`X]Ybh'Ui ggW\`Y»`W\ 'ϕZcfa Uh]cbgnk YW_Yb'i bX
ghY`h'_Y]bY'5i Zc fXYfi b['ni a ' < UbXY`']b'F c\ghc ZYbž
K YfhdUd]YfYb'cXYf'UbXYfYb':]bUbn]bghfi a YbhYb'XUf"?']hWŁ
A YhU`g' ϕW'i bX'XYf'5i hcf'X]YgYg'5fh]_Y`g'ØVYfbY\ a Yb'_Y]bY
J YfUbnk c fhi b['ZØf'J Yf'i ghY'i bX#cXYf'GW\ ÅXYbž'X]Y'Ui g'XYf
Bi hni b['X]YgYf'J Yf'ÖZZYbh']W\i b['YbhghY\Yb"

' B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\ Yb'G]Y'i bg'Ui Z. 'b!U["XY